

INFORMATION

NOTICE

2021
2022



www.ffs.fr

Allianz 

 europ
assistance
you live air care*

 VERSPIEREN
COURTIER EN ASSURANCES



FOREWORD

The French Ski Federation

50, rue des Marquissats - BP 2451 - 74011 Annecy Cedex
has subscribed through the broker Verspieren

a "Civil Liability and Legal Defence Policy"

No. 60484093 from ALLIANZ

and a policy for additional "Bodily injury and Assistance"

No. 58.223.426 from EUROP ASSISTANCE.

As a French Ski Federation licensee, you can benefit from the following coverages. Please note that (to meet the requirements of the French Sports Code), every French Federation licensee is automatically insured with Civil liability and Legal Defense. (in the amount of €9.70 per individual membership and €33.95 per family membership)

Verspieren is the broker in charge of the administration of these policies. The holder of a Carte Neige license may contact:

Verspieren - Licence Carte Neige

1, avenue François-Mitterrand - BP 30200 -

59446 Wasquehal Cedex - France Tél. : 03 20 65 40 00

E-mail : ffs@verspieren.com - Site Internet : www.ffs.verspieren.com

OPTIONS

COVERAGE	Primo	Medium	Optimum
G1 - Civil liability	x	x	x
G2 - Legal defence	x	x	x
G3 - Rescue fees	x	x	x
G4 - Medical transportation	x	x	x
G5-1 - Ski lift pass		x	x
G5-2 - Ski / snowboard instruction pass (ski school only)		x	x
G6 - Lost and stolen pass		x	x
G7A - Broken skis		x	x
G7B - Ski rental			x
G8A - Medical expenses			x
G8C - Medical expenses		x	
G9A - Bodily injury (death, disability, coma)			x
G9C - Bodily injury (death, disability, coma)		x	
G10 - Assistance / repatriation		x	x

PREMIUMS (insurance only)			
Individual	€ 11,45	€ 19,64	
Family		€ 63,90	
Cross country skiing		€ 4,15	
Competitor			€ 34,90
Officials	€ 11,45	€ 19,64	€ 34,90
OPTION			
Mountaineering/rock climbing/rappel	€ 15,00		

For further information about the coverage, please refer to the website www.ffs.verspieren.com where the FFS insurance policies are available (also available on request).

The rates above only reflect the amounts of different insurance and/or assistance options available to holders of the Carte Neige License. The cost of membership in an affiliated sports club (club + federation) should be added.

COVERED ACTIVITIES

With this contract, you are covered for: 1) Individual activities such as:

- All forms of skiing (except for Fond Medium option*) and its teaching, or any sliding sports recognized by FFS.
- Hiking on trails, Nordic walking and mountain biking in geographical Europe.
- Is also guaranteed, non-excluded activities during trainings only for the holders of the option Optimum.

2) The exercise of other activities as part of a federation, even if such activities are not wholly sporting activities, and in particular: physical activities under the control or supervision of the FFS, its regional committees, its clubs or any other person autho-

rized by it, except for contractual exclusions. **The participation in official competitions organised under the auspices of a sports federation other than a ski federations is not covered.**

In order to subscribe to the Elite option (valid in the entire world) and/or the "mountaineering, rock climbing and rappel" option (within the framework of individual and principal activity covered in geographical Europe only) please visit Verspieren website: www.ffi.verspieren.com.

* Holders of the Fond Medium option are only covered for the practice of cross country skiing, nordic walking and trail hiking, with or without snowshoes, to the exclusion of any other sport.

THIRD PARTY LIABILITY

TABLE OF THE COVERAGE AMOUNTS IN THIRD PARTY LIABILITY

COVERAGE	Amount and limits	Deductible per accident (except bodily injury)
Bodily injury, property damage and consequential or non-consequential financial loss (G1)	€ 12,000,000 per claim	N/A
Consequential material and immaterial damages	€ 3,000,000 per claim	€ 300
Non consequential immaterial damages	€ 1,000,000 per claim	€ 1,500
Material and immaterial damages consequential of leaving the property into the cloakroom	€ 75,000 per claim limited to € 15,000 per claim during transportation	€ 1,000
Criminal defence and appeals (G2)	€ 100,000 per claim	claims above 350 €

Third part liability (G1): This coverage is intended to ensure the insured entity or natural person, up to € 12,000,000 per claim, against the financial consequences of civil liability that could be incurred in the frame of the coverages under this policy activities, because of injury, damage and loss caused to third parties.

Criminal defence and Appeals (G2):

Allianz IARD undertakes to request amicably or, if necessary, judicially, in France or in the Principality of Monaco or neighbouring countries and in the European Union, compensation for any insured policyholder for damages caused by a third party during a covered event.

Allianz IARD assumes the legal defence of insured parties when they are held liable during a covered event and are prosecuted by a criminal court.

Explicitly excluded from the third party liability cover are damages or aggravations caused by:

1. Firearms (excepting biathlon carried out under the auspices of the FFS) or devices designed to explode through modification of the structure of the atom.
2. By vehicles of which the insured is owner, renter, keeper or user for risks that, by application of French legislation, are compulsory insurable.

Nevertheless, coverage remains in force:

- for any contingent liability incurred by the insured following a loss caused to third parties by their employees using any vehicle that they own or which has been entrusted to them by a third party for any errand necessary for the activity including transporting injured people;
 - when moving any vehicle, not belonging to the insured nor entrusted to the insured, for the purposes of removing it as an obstacle to carrying out the insured activities.
3. Legal fines, fees and sentences for which the policyholder is directly and personally responsible.

4. Losses and damages resulting from an intentional or fraudulent fault by the policyholder.
5. Losses resulting from the following dangerous sports:
 - boxing, wrestling;
 - caving, hunting and scuba diving;
 - single handed sailing, yachting more than 5 miles from the coast-line;
 - airborne sports, except ski-paragliding practised in an association or grouping that is affiliated with the FFS and supervised by qualified ski-paragliding instructors;
 - polo;
 - skeleton, bobsleigh ;
 - ice hockey;
 - bungee jumping;
 - motor sports;
 - kite-surfing, sea jousting;
 - luge as a sport on a competition run;
 - freeride in competitions.
6. The consequential damages of a participation to an official competition organised by another sport Federation than a Ski Federation.
7. Consequential material and immaterial losses to property for which you are the lessee, agent, guardian and more generally the owner in whatever capacity.
8. Losses caused by boats: motor boats minimum 6hp power, sail over 5.50 meters long or any floating equipment (other than boats) including yourself or the people for whom you are legally responsible for the ownership, driving or custody.
9. All damages resulting from the sea, river or lake sailing of vessels of which the policyholder is the owner, hirer, or caretaker.
10. Meetings and events held on open roads or in locations closed to public traffic and including the participation of motorised terrestrial vehicles (articles R. 331-18 to R. 331-45 of the Code of Sport).
11. Losses caused by marquees, stands

or terraces, removable or fixed, with a capacity of over 3000, but only if they do not comply with applicable legislation [chapiteaux, tentes et structures (CTS)] or clauses of French legislation [Construction and Housing Code].

12. Losses resulting from the organisation of an event involving temporary occupation of a public place without obtaining the relevant prior authorisation.

BODILY INJURY

TABLE OF THE COVERAGE AMOUNTS (according to the option chosen)

COVERAGE	
G3 – Reimbursement of mountain search and rescue fees and primary medical transport fees (G4)	<ul style="list-style-type: none"> • actual cost in France • maximum of €17,500 out of France (for G3+G4)
G5-1 Reimbursement of ski lift passes	Up to €3,000 (if not used for more than 2 consecutive days)
G5-2 Reimbursement of ski/snowboard instruction (ski school only) in case of covered events	Actual costs (up to 8 days)
G6 Reimbursement if season pass lost or stolen	Prorated reimbursement if over 2 days
G7-A Reimbursement of rental expenses for replacement equipment as a result of accidental ski / snowboard breakage	Up to 10 days
G7-B Reimbursement of ski/snowboard rental expenses of covered events	Prorated reimbursement if rental over 2 days

Coverage or reimbursement of mountain search and rescue fees (G3) and primary medical transportation fees (G4):

We cover or we will reimburse the cost of search and rescue in the mountains (G3) as well as fees for primary transport and return trip from the medical centre or hospital (G4), the fees charged by a duly authorised provider.

Reimbursement of ski lift and ski/snowboard passes or access to ski slopes (G5-1):

We refund ski lift passes or access to ski slopes, for more than two unused consecutive days,

prorated for unused days starting from the day

after one of the following events:

- accident with injuries not allowing you to continue skiing;
- unexpected illness or hospitalization exceeding 24 consecutive hours;
- death of the insured or an ascendant or immediate family member;
- serious damage to your main residence and requiring your presence.

Reimbursement of ski/ snowboard instruction (G5-2) :

We refund ski or snowboard lessons subscribed directly with a ski school (limited to 8 days) starting from the day after one of the same events as described for G-5-1.

Loss or theft of season pass (G6) :

In the event of loss or theft of a season pass purchased for more than two days, we guarantee repayment of the lift pass on a pro rata basis, of the period of the season consumed, 14 from the day after the occurrence of the event, based on submission of the following documents:

- receipt of loss or theft issued by the authorities and/or the insured's affidavit of loss;
- proof of payment for the pass;
- original of the second pass purchased and/ or proof of purchase.

Reimbursement of ski rental following accidental breakage of your skis/snowboard (G7-A) :

In the event of your ski or snowboard

accidental breakage during an activity covered under this agreement, we will reimburse the rental cost of a pair of similar skis (or snowboard) for a maximum of 10 days.

Reimbursement of ski/snowboard rental (G7-B) :

We will reimburse the rental cost of unused skis/snowboard for more than two consecutive days, equipment limited to a helmet, a mask and one pair of skis, sticks and boots (if several pairs of skis are rented, we will refund the rent of the most expensive) on a pro rata basis, from the day after the occurrence of one of the same events described for G5-1.

Additional reimbursement of medical expenses incurred in France following an insured accident (G8):

We refund your medical fees on the French territory, following a covered accident and up to the amounts listed in the table page 8 and 9 in the present notice.

G9-A – G9-C Bodily injury coverage

Bodily injury	Coverage limits
Death compensation - G9-C Medium - G9-A Optimum	From € 10,000 to € 20,000 depending on the insurance option € 10,000 € 20,000
Disability compensation - G9-C Medium - G9-A Optimum	From € 15,000 to € 50,000 depending on the insurance option with a relative deductible of 10% of disability rate € 15,000 € 50,000
Reimbursement limit per event	€ 5,000,000

death compensation is limited to €7,500 under fifteen years old.

Compensation increases:

In some cases, the table of Amount of Guarantees may be increased:

- In the event of death, the compensation is increased by €7500€ per child under 25 years fiscally in charge of the insured, with a maximum indicated in the Table of Amount of Guarantees.
- In the event of death or total/partial disability, the compensation shall be increased by 50% if the death/disability is the result of a terrorist attack, an act of terrorism or a popular movement,

unless if you have taken an active part in the event in question.

Allowances following coma:

When a licensee is the victim of a guaranteed accident and is medically established in a state of coma for an uninterrupted period of more than 14 days, the insurer pays the beneficiary a compensation of 2% of the death compensation per week of coma within the limit of 50 weeks.

The maximum amount paid under this

guarantee, by licensee and by accident, is the amount of the death compensation.

The amount paid in respect of the guarantee is deducted from the indemnities provided in case of death.

EXCLUSIONS

In addition to the common exclusions for all coverages, the following are also excluded:

1. Accidents that arise from a voluntary act of the insured under the policy and those that result from attempted suicide or self-mutilation.
2. Suicide.
3. Accidents caused by revolt, rioting, plotting or civil disturbance in which the insured has taken an active part;
4. Accidents occurring during the participation of the insured in a brawl, except in self-defence;
5. Illness and its after effects (except if the consequence of an accident covered by this insurance), varices, varicose ulcers, rheumatism, lumbago, congestion and other similar complaints (calluses, synovitis, sprained back, etc.), unless they are the result of a covered accident.
6. Losses resulting from an accident occurring before coverage comes into effect.
7. Your participation in any sport in a professional capacity or under a remunerated contract; this exclusion does not apply to ESF instructors carrying out their activity under the aegis of the FFS.
8. The practice of motor or aerial sports (with the exception of paragliding practised with regard to an association or group affiliated with the FFS and supervised by qualified paragliding instructors), the use of motor-cycles of 125 bhp and above.
9. The practice of polo, ice hockey, canoeing, luge racing, scuba diving with or without autonomous equipment, skydiving, hang gliding, bungee jumping or any similar structure as well as those resulting from training or participation in sports competitions.
10. Accidents caused by blindness, paralysis, mental illness, as well as any illness or infirmity existing at the time of subscription to this policy.
11. Your participation in exercises performed under the control of the military authorities apart from those linked with the activities of the FFS.
12. Accidents medically recorded prior to the trip.
13. A disorder for which you are undergoing treatment, and from which you have not recovered and for which you are on a convalescent stay.
14. Pregnancy, voluntary termination of pregnancy, childbirth, in-vitro fertilisation and their consequences.
15. A disorder occurring during a trip undertaken for the purpose of diagnosis and/ or treatment.
16. Accidents resulting from the individual practice of mountaineering, rock climbing or rappel unless subscribed to the "mountaineering, rock climbing, rappel" option.
17. Accidents caused by a shipping company not approved for public passenger transport.

G8A– G8C – Additional reimbursement of Medical expenses following an insured accident in France for 18 months maximum from the date of the accident

CARTE NEIGE LICENSE Medical expenses in France
Benefits payable after social security and any other personal protection payment except those in% actual expenses
HOSPITALIZATION
Medical in-patient
Surgical in-patient
Private room
MAINSTREAM MEDICINE
General practitioner consultation visits
Specialist consultation visits
Laboratory work
Radiology
Physician's assistants
Specialist procedures
Medical prostheses
PHARMACY
Pharmacy 35%
Pharmacy 65%
OPTICAL
Lenses
Refused, accepted, disposable lenses
Frames
DENTAL
Dental care
Dentures
Orthodontics
OTHER COVERAGE
Hearing aids
Medical check-up
Hospitalization benefits

Foreigners who hold a valid Carte Neige card benefit from this coverage in the same way as if they were covered by the French Social Security system, according to the amounts indicated in the tables below of this notice, but limited to € 500 per event. French social non-insured persons also benefit the guarantee, within the limit of € 1000.

Note: the standard deductible chosen by CPAM is not reimbursed by the insurer.

G8 A (Optimum)			G8 C (Medium)		
% Taxes incl.	Actual costs	Other basis or limit	% Taxes incl.	Actual costs	Other basis or limit
200%			150%		
200%			150%		
		€ 50/day			€ 50/day
200%			150%		
200%			150%		
200%			150%		
200%			150%		
200%			150%		
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
	100%			100%	
	100%			100%	
	100%	€ 900 MAX		100%	€ 900 MAX
	100%			100%	
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
200%	100%		150%		
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
	100%	€ 460 MAX		100%	€ 460 MAX
€ 23/day with a maximum of 100 days Deductible 5 days			€ 23/day with a maximum of 100 days Deductible 5 days		

ASSISTANCE

G10 – Assistance to people in the event of illness or injury

TABLE OF COVERAGE AMOUNTS FOR ASSISTANCE

IMPORTANT : When requiring Assistance, you must contact Europ Assistance: 01 41 85 88 03 from mainland France or +33 1 41 85 88 03 from abroad.

Assistance to people in the event of illness or injury	Coverage limits
Medical contact Repatriation ⁽¹⁾ Transport <ul style="list-style-type: none"> - medical transport from the first medical centre to another better-suited hospital, - return from the medical centre to the resort or place where the insured was staying Return of a companion Hospitalization (> 3 nights) Arrangements and provision of a replacement driver Advance payment for hospitalization out of France <ul style="list-style-type: none"> - Medium - Optimum Additional reimbursement of medical expenses out of France <ul style="list-style-type: none"> - Medium - Optimum Reimbursement of emergency dental care Psychological support and counselling <ul style="list-style-type: none"> - organization and management of telephone sessions Payment for face-to-face consultations <ul style="list-style-type: none"> - in the event of the death of the insured (for family) - in the event of Assault to the insured 	Linking with a doctor Actual costs Actual costs Transport ⁽²⁾ 125 €/night x 7 nights + Transport Driver's salary From € 30,000 to € 100,000 depending on the insurance option subscribed: € 30,000 € 100,000 From € 30,000 to € 100,000 depending on the insurance option subscribed: € 30,000 € 100,000 € 160 3 telephone sessions € 1,500 € 1,500
Assistance in the event of a death	Coverage limits
Transportation in the event of death of the beneficiary Early return in the event of the death of a family member Payment for coffin Accompanying the deceased (death formalities)	Actual costs Round trip Transport ⁽²⁾ € 2,500 Round trip Transport ⁽²⁾
Travel assistance	Coverage limits
Bail bond Abroad Payment of legal fees Abroad Early return: <ul style="list-style-type: none"> - in the event of a loss at one's residence, - in the event of an attack, - in the event of a natural disaster Accompaniment of children under 18 years Transmission of urgent messages Shipment of prescription drugs	€ 20,000 € 10,000 Return transport ⁽²⁾ Return transport ⁽²⁾ Return transport ⁽²⁾ Round trip Transport ⁽²⁾ Actual costs Extradition expenses

Theft and loss assistance Cash advance (in the event of theft, loss or destruction of identity papers and/or means of payment) Travel information Health Information Sports Health Information Specialized sports-related injury facilities	Hotline Advance € 2,500 Hotline and website Hotline and website Hotline Hotline
Global limitation of guarantees under assistance services in the event of an attack, terrorism, riots or uprisings	€ 700,000/event for all insured

(1) Geographical Europ only: Repatriation to home or to an adapted medical centre near home.

(2) first class train or economy class regular flight

When you use our assistance, any decisions relating to the nature, timing and organisation of measures to take belong exclusively to our assistance services.

In addition to the exclusions common to all coverage, the following are also excluded under all assistance:

1. Expenses incurred without our prior consent or not expressly provided for in this policy.
2. Pre-existing or previously treated illnesses and/or injuries that led to continuous hospitalization, day hospitalization or outpatient hospitalization in the 6months prior to any request, whether the re-appearance or worsening of said state.
3. The consequences of a condition being treated, unconsolidated, for which the insured is in convalescence.
4. Travel for the purpose of diagnosis and/or medical treatment or plastic surgery, their consequences and costs arising therefrom.
5. Possible consequences (exams, additional treatments, recurrences) of an ailment that led to a previous repatriation.
6. The organisation and management of the transport referred to in Chapter 4.9.1 "Transport/repatriation" for benign infections or lesions that can be treated on site and do not prevent you from continuing your journey or your stay.
7. The consequences of pregnancy except for clear and unforeseeable complications, and in all cases, requests for assistance relating to abortion or assisted reproduction, their consequences and costs arising therefrom.
8. Requests regarding procreation or gestation on behalf of others, its consequences and the related costs.
9. Repatriation of residents in geographical Europe (outside France) beyond the 31st day of staying at the resort.
10. The consequences of potentially infectious situations in an epidemic, exposure to infectious biological agents released intentionally or accidental exposure to poison gas type chemicals, incapacitating agents, nerve agents or their persistent neurotoxin effects.
11. The consequences of intentional acts by you or the consequences of fraudulent acts, attempted suicide or suicide.
12. The insured's participation in any sport professionally or under contract with pay, as well as training that does not take place under

- the monitoring, supervision or with the authorization of the French Ski Federation or any other person authorized by it. This exclusion does not apply to French Ski School instructors exercising their activity under the auspices of the FFS.
13. The consequences of an accident during the insured's practice of a motor sport, air sports (except paragliding practiced in the context of an association or group affiliated with the French Ski Federation and supervised by a qualified paragliding instructor), polo, skeleton, bobsleigh, ice hockey, scuba diving with an independent device, caving, bungee jumping, skydiving, hang gliding.
 14. Expenses not expressly mentioned as eligible for reimbursement, the deductibles shown on the reimbursement records issued by Social Security or any other insurance organization as well as any restoration costs and expenses for which you could not produce a receipt.
 15. Expenses not evidenced by original documents.
 16. Incidents occurring in countries excluded from the coverage or outside the policy's validity dates, including past the period of intended travel abroad.
 17. Consequences of incidents during trials, races, competitions or motorized races (or qualification tests), by regulations subject to prior government approval, when you participate as a competitor, or during tests on the circuit subject to prior approval by the public authorities, and even if you use your own vehicle.
 18. Medical equipment and prostheses (dental, hearing, medical).
 19. Spa treatments, their consequences and costs arising therefrom.
 20. Medical expenses incurred in your country of residence.
 21. Planned Hospitalizations, their consequences and costs arising therefrom.
 22. Optical expenses (glasses and contact lenses, for example).
 23. Vaccines and vaccination costs.
 24. Medical consultations, their consequences and costs arising therefrom.
 25. Stays in a nursing home, their consequences and costs arising therefrom.
 26. Physical therapy, massages, chiropractors, their consequences and costs arising therefrom.
 27. Medical or paramedical services and products purchased whose therapeutic benefits are not recognised by French law, and costs arising therefrom.
 28. Screening or prevention check-ups, regular treatments or analyses, their consequences and costs arising therefrom.
 29. The organization of search and rescue of missions, especially in the mountains and at sea.
 30. The organization of search and rescue missions in the wilderness, and the associated costs.
 31. The costs related to excess baggage weight during air transport and the baggage handling fees when they cannot be carried with you.
 32. Reimbursement of apartment rentals and ski rentals.
 33. Trip cancellation fees.
 34. Meal expenses.
 35. Custom fees.

COMMON EXCLUSIONS TO ALL GUARANTEES

Apart from those exclusions specific to each coverage item and except where there are provisions to the contrary, all damages of any nature is excluded when it results from:

1. Wilful misconduct on the part of any party insured, per application of article L. 121.2 of the Insurance Code.
2. Civil of foreign warfare, as provided for in article L. 121.8 of the Insurance Code (it is up to the insurer to prove that the damage was caused by civil war).
3. Earthquake, volcanic eruption, tidal wave, flood, subsidence or landslide [except in the case of a natural disaster upon interministerial order pursuant to the provisions of the law of 13 July 1982].
4. Direct or indirect effects of explosion, radiation or heat emanating from nuclear transmutation or radioactivity.
5. Being in a state of drunkenness or obviously under the influence of alcohol, if it transpires that at the time of the accident, the insured had a blood-alcohol reading of 0.50g per litre of blood, or higher.
6. The taking of drugs or any narcotic set out in the Public Health Code and which has not been medically prescribed. Nevertheless, coverage by the insurer remains in force if it is established that the accident was not connected to that fact.
7. Fines and any other financial penalty imposed as punishment an which does not constitute direct compensation for any bodily injury or property damage.
8. The use of firearms or compressed air weapons where possession is forbidden, except for participants in the biathlon discipline.
9. Except for other exclusions set forth in the policy:
 - taking part in a motorised or airborne sport (except ski-paragliding practised in an association or group that is affiliated with the FFS and supervised by a qualified ski-paragliding instructor), hang gliding, polo, skeleton, bobsleigh, ice hockey, scuba diving, cave exploration, bungee jumping or parachuting;
 - sledging carried on as a sporting discipline on a competition track;
 - participation in official competitions organised by or under the auspices of another sport Federation than a Ski Federation;
 - the consequences of mountaineering, rock climbing and rappel, practised on an individual basis unless the FFS licensee has subscribed to the «mountaineering, rock climbing and rappel option».

WHAT SHOULD YOU DO IN THE EVENT OF AN ACCIDENT?

You or your dependants can make a claim quickly and easily online within **5 days** of becoming aware of the accident, at:

www.ffs.verspieren.com

You must include with your claim:

- your carte neige licence ;
- an initial medical certificate specifying the nature of your injuries and the length of time you will be unable to practice sporting activities;
- the original (both sides) of the ski pass and the detailed invoice in your name for your ski lift pass, the latter having to have a validity of more than 2 days;
- the detailed invoice for any ski lessons that you may have subscribed to directly with a French ski school, up to a limit of 8 days of lessons;
- photocopies of your medical treatment claim forms and/or invoices, before having sent them to the national health service and your private health insurance provider;
- your bank account details.

WHAT SHOULD YOU DO IF YOU NEED ASSISTANCE?

When requesting assistance, before taking any measures to return, or incurring any expenses falling within the scope of the 'Repatriation Assistance' cover, you must contact:

EUROP ASSISTANCE

- Services available 24/24 and 7/7
- By phone on 01 41 85 88 03 if calling from mainland France, or on (+33) 1 41 85 88 03 if calling from abroad
- By email: medical@europ-assistance.fr
- **Important:** you will need to have your Carte Neige licence number at hand.

You can find the insurance policies and get help by visiting www.ffi.verspieren.com, or get in touch with us by post or telephone.

For any information you require please contact us:

VERSPIEREN

LICENCE CARTE NEIGE

1, avenue François Mitterrand
BP 30 200
59446 Wasquehal Cedex
03 20 65 40 00
ffi@verspieren.com
www.ffi.verspieren.com

WHAT YOU SHOULD DO IN CASE OF COMPLAINT?

In the event of difficulties, the insured must first consult with his usual partner:

VERSPIEREN

Service réclamations Spécialités
1, avenue François Mitterrand
BP30 200
59446 Wasquehal cedex
reclamationsspecialites@verspieren.com

If his answer does not satisfy the insured, he/she may make a complaint to:

For liability coverage, legal defence and appeals:

ALLIANZ FRANCE

Allianz Relations Clients
Case Courrier S 1803

1, cours Michelet CS 30051
92076 Paris La Défense Cedex
e-mail : clients@allianz.fr

For other coverage and insurance:

EUROP ASSISTANCE

Service « Remontées clients »
1, promenade de la Bonnette
92633 Gennevilliers Cedex
remontees_clients@europ-assistance.fr

If his/her disagreement persists after the response given by the insurer after having conducted a final review of the request in exhausting all internal remedies, the insured can then call upon the ombudsman whose contact details will be included in the insurer's response letter.

IMPORTANT INFORMATION

ADDITIONAL INSURANCE/ ASSISTANCE COVERAGE OPTIONS

The FFS has negotiated with Verspieren, its insurance broker, the optional coverage offered to license holders and described in this Information Notice. Each license holder may subscribe to one of these options by choosing the most extensive coverage desired for the risk of bodily injury that the license holder may be exposed to while performing his/her sport. In addition to the Information Notice, license holders may review the general conditions on the FFS website www.ffi.fr or on its insurance broker's site www.ffi.verspieren.com.

Our insurance broker Verspieren can provide more comprehensive insurance and assistance coverage than the policies offered by the Club upon membership.

**Contact: +33 (0)3 20 65 40 00
or ffi@verspieren.com**

PROTECTIONS OF PERSONAL DATA

Find all the information concerning the protection of your personal data in the general conditions of the contract n ° 58 223 426 issued by Europ Assistance.

REGULATION

MEDICAL CERTIFICATE AND HEALTH QUESTIONNAIRE

- For minors (on the day the licence is taken out): Obtaining or renewing a Carte Neige licence requires a health questionnaire (questionnaire on minor athletes' state of health, available on the federal website) to be completed jointly by the minor and the person(s) exercising parental authority. Persons exercising parental authority certify that each section in the questionnaire has been answered in the negative. Otherwise they must produce a medical certificate less than 6 months old certifying that there are no contraindications to the practice of the sport or discipline concerned.
- For persons of legal age (on the day the licence is taken out): The first Carte Neige licence requires the presentation of a medical certificate less than one year old certifying that there are no contraindications to the practice of the sport or discipline concerned. For competitor licences, the medical certificate certifies that there are no contraindications to the practice of the sport or discipline concerned in competitions. The renewal⁽¹⁾ of a competitor Carte Neige licence requires the presentation of a medical certificate (less than one year old) every 3 years; in the meantime, a health questionnaire must be completed every year. The renewal⁽¹⁾ of a Leader or Leisure Carte Neige licence requires the presentation of a medical certificate (less than one year old) every 20 years; in the meantime, a health questionnaire must be completed every year. The questionnaire on adult athletes' state of health is available on the federal website.
- Special case for minors and adults practising the biathlon (competition and leisure): A medical certificate less than one year old is required every year for the biathlon (for a competition if applicable). The biathlon must be indicated on the medical certificate as a discipline, including for licensees who are learning this sport during the season and have already provided a medical certificate.

⁽¹⁾ The renewal period is continuous from one year to the next. If the licence period is interrupted, a new medical certificate must be provided.

ANTI-DOPING MEASURES

Article R.232-52 of the Sports Code

If the sportsperson being tested is a minor, the taking of any sample requiring an invasive procedure may only be carried out subject to permission being granted by the interested party him/herself and also, in writing, by the person(s) having acted in loco parentis when membership was taken up or renewed.

If the sportsperson being tested is of legal age with protected status, and if the taking of such a sample falls into a category of procedures for which the interested party is entitled to the assistance of the person responsible for their safeguarding under the terms of Article 459 of the Civil Code, this sample may only be taken subject to written permission being granted by this person under the same terms.

Failure to secure permission constitutes withdrawal from having a sample taken within the meaning of 1) of Article L. 232-9-2.

Form available for download at: www.ffs.fr/autorisation-prelevement-mineur

CHECKS ON THE GOOD CHARACTER OF INSTRUCTORS AND OPERATIVES ACTING ON A VOLUNTARY BASIS

Pursuant to Articles L. 212-9, L. 212-1 and L. 322-1 of the Sports Code, the activities of sports instructor or leisure and sports centre operative are off-limits to those with criminal convictions or misdemeanours on their record.

In this respect, the French skiing federation carries out automated forwarding of certain particulars (title, surname, forename, date and place of birth) concerning its members who are sports instructors or leisure and sports centre operatives, in order that checks may be run on the good character of these persons acting on a voluntary basis.

This document has no contractual value and does not commit ALLIANZ, EUROP ASSISTANCE and VERSPIEREN beyond the limits of the insurance policies to which it refers.

**PLEASE PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION
FOR THE LICENSE HOLDER OR THE PARENT/LEGAL
GUARDIAN OF MINOR LICENSE HOLDERS OR LEGAL AGE
WITH PROTECTED STATUS**

To be kept on record by the Club for 10 years

**TO BE COMPLETED BY THE ADULT LICENSE HOLDER AND/OR THE LEGAL
REPRESENTATIVE FOR MINOR LICENSE OR LEGAL AGE WITH
PROTECTED STATUS**

I, the undersigned, Mr/Mrs

License holder or legal guardian of the minor license holder:

Acknowledge:

Having received the «Carte Neige License Information Notice 2021-2022» and having full

knowledge of its contents by reading the paper copy or the FFS web site www.ffc.fr or its insurancebroker's web site www.ffc.verspieren.com, including the scope of the insurance and/or assistance coverage described therein and having been informed of the option to enroll for additional coverage for myself or on behalf of the minor / the person of legal age with protected status. (see page 14)

IF THE LICENSEE IS A MINOR*

I certify on my honour that:

I and the licensee under age have completed and answered "no" to all sections of the questionnaire on minor athletes' state of health, available on www.ffc.fr/questionnaire-sante-mineur

If the box above is not checked :

I certify having presented to my club a doctor's certificate (issued less than one year) before the validation of the license 2021-2022.

IF THE LICENSEE IS OF AGE*

I hereby certify:

I have submitted a doctor's certificate (issued less than three year ago for competitors or less than twenty years for Director's or Recreational license).*

Not had a license interruption since I gave my doctor's certificate.

I certify having provided accurate information and not having any of the medical conditions listed in the QS-SPORT Cerfa No. 15699*01 form, available at www.ffc.fr/questionnaire-sante.

If one of the three box above is not checked:

I certify having presented to my club a doctor's certificate (issued less than one year) before the validation of the license 2021-2022.

**Particular case for license holder, minor and of age, practicing biathlon
(competitor & recreational) :**

I certify having presented to my club a doctor's certificate (issued less than one year) before the validation of the license 2021-2022.

The doctor's certificate must be presented to the club every year and must mention the absence of contraindications to the practice of biathlon "in competition" if necessary.

ANTI-DOPING MEASURES

Only for FFS members who are minors or who are of legal age but hold protected status (where the taking of such a sample falls into a category of procedures for which the interested party is entitled to the assistance of the person responsible for their safeguarding under the terms of Article 459 of the Civil Code [code civil])*

I hereby grant permission for the following:

- With regard to anti-doping regulations, in particular Article R. 232-52 of the Sports Code [code du sport], the taking of any sample requiring an invasive procedure on the minor for whom I act in loco parentis / on the person of legal age with protected status for whose safeguarding I am responsible.

CHECKS ON THE GOOD CHARACTER OF INSTRUCTORS AND OPERATIVES ACTING ON A VOLUNTARY BASIS

I hereby swear to the following:

- I am an instructor acting on a voluntary basis (within the meaning of Article L. 212-1 of the Sports Code)
- I am a leisure and sports centre operative (within the meaning of Article L. 322-1 of the Sports Code). The following are deemed such: chairpersons, treasurers and secretaries of skiing clubs and committees, of county [département] committees, of regional leagues and of the federation, as well as managing directors of these same organisations.

If you have checked at least one of the two boxes above:

I acknowledge that the membership for which I am applying allows me to assume the role of sports instructor / leisure and sports centre operative within the meaning of Articles L. 212-1 and L. 322-1 of the Sports Code.

In light of this, I understand that the French skiing federation [fédération française de ski] shall forward my particulars to the authorities in order that they may run an automated check on my good character within the meaning of Article L. 212-9 of the Sports Code.

PROTECTION OF PERSONAL DATA

I hereby grant permission for the following:

- For the French skiing federation to use my personal data (or that of the minor or the person of legal age of whom I am the legal representative), in particular my / their e-mail address, for promotional or commercial purposes for its own activities and any that it may engage in on behalf of its partners or official suppliers, without transferring ownership of the data to these third parties.
- For the French skiing federation to forward some of my personal data (or that of the minor or the person of legal age of whom I am the legal representative), in particular my / their postal address) to third parties and not least to its official partners and suppliers, for commercial, association-related or humanitarian purposes.

Date and signature of the member of legal age or of their legal representative (for minors and persons of legal age with protected status):

The holder of the Carte Neige License can get in touch with the broker responsible for policy management FFS:

Verspieren – LICENCE CARTE NEIGE

1, avenue François Mitterrand
BP 30 200 - 59446 Wasquehal Cedex
E-mail : ffs@verspieren.com
Website : www.ffe.verspieren.com
Tél. : 03 20 65 40 00

To request assistance, it is imperative to make first contact before doing anything about your return or paying out any expenses falling within the scope of the assistance/repatriation coverage:

EUROP ASSISTANCE

Ready to help 24/7

By phone at 01 41 85 88 03 for calls from mainland France, or (+33) 1 41 85 88 03 for calls from abroad

By email: medical@europ-assistance.fr

Remember to have your Carte Neige number handy.

For all other information requests, please contact the french ski federation :
Pôle Vie Fédérale au +33) 4.50.51.98.75 - contact@ffs.fr

EUROP ASSISTANCE

Europ Assistance, a company governed by the Insurance Code, a limited company with a capital of 35,402,785 euros, registered with the Nanterre Trade and Companies Register under No. 451 366 405, whose registered office is at 1, promenade de la Bonnette, 92230 Gennevilliers.

ALLIANZ IARD

Limited Company with a capital of € 991 967 200 A company governed by the French Insurance Code
Headquarters : 1 Cours Michelet – CS 30051 – 92076 Paris Défense Cedex

SIRET Number : 542 110 291 04757
VAT Registration number : FR 76 542 110 291
ACPR Number : 402 0200
LEI Number : 969500I7XU-D776A1HP65
Approval number : 542110291

VERSPIEREN

A Limited Company with a Board of directors with a capital of € 1,000,000 Lille Trade and Companies Register No. 321 502 049, Registered Office: 1, avenue François Mitterrand, 59290 Wasquehal - registered with the Insurance Intermediaries (ORIAS No.: 07 001 542) www.orias.fr.

The EUROP ASSISTANCE, ALLIANZ and VERSPIEREN companies are controlled by the ACPR, Prudential Control and Resolution Authority, 4 place de Budapest - CS 92459 - 75436 Paris Cedex 09.

FRENCH SKI FEDERATION

50, rue des Marquisats
BP 2451
74011 Annecy Cedex



Allianz

europ assistance
you live our care™

VERSPIEREN
CIBLIER EN ASSURANCES

*Vies avec nous mieux